

**Előfizetési árak:**  
 egész évre 8 kor., félévre 4 kor.,  
 negyedévre 2 korona.  
**Egyes szám ára 16 fillér.**  
 Hirdetések mérsékelt árak szerint.  
 A lap megjelenik minden oad-  
 törtétőn.  
 Felelős szerkesztő:  
**BRANKOVICS GYÖRGY.**

# KÖZÉRDEK

**Szerkesztőség: Deák-u. 8.**  
 ha a lap szellemi részét illető  
 közlemények küldendők.  
 Keziratok vissza nem adatnak.  
 Kiadóhivatal: István-utca 9.  
 ha a lap anyagi részét illető közle-  
 menyek és előfizetési pénzek küldendők.  
 Kiadótulajdonos:  
**FUCHS ANTAL.**

PESTMEGYE SZABADELVÜ KÖZÖNSÉGÉNEK HETILAPJA.

## Felhívás előfizetésre.

Lapunk, a „Közérdek” f. é. május hó 1-én hatodik évfolyamának a második ne-  
 gyedébe lépett s amely szerényen és öntu-  
 datosan tekinthet vissza multjára, ép oly  
 szerényen és bizalommal tekint a jövőbe.

Két köteleltséget vállalt a multban magára  
 s ezt a két köteleltséget lelkiismeretesen  
 fogja a jövőben is teljesíteni.

E két köteleltség: **a tárgyilagossá-  
 g s a valódi szabadelvűség hirdetése.**

Két czélt tűzött ki maga számára a mult-  
 ban s e két czélnak az elérésére szenteli  
 minden erejét a jövőben is.

E két czél: **a község és a társadalom  
 egészséges fejlődésének az előmozdítása.**

E két köteleltséget teljesítve, e két czél  
 felé törekedve, a „Közérdek” mindenkor és  
 mindenkivel szemben megtartotta a jó izlés-  
 nek, a tapintatnak s az irodalmi műveltsé-  
 gnek a hangját, s ezt a jövőben sem fogja  
 megváltoztatni. Éppen azért Ujpest lakosai-  
 nak csak olyan érdekeiért emeli fel szavát,  
 amelyek jogosak, méltányosak s a közjó érde-  
 keibe nem ütköznek; s éppen azért a kellő  
 értékre szállit le minden jogtalan igényt, min-  
 den önérdék sugalta ténykedést s igaztalan  
 eljárást!

A „Közérdek” tehát csak azon polgár-  
 társaknak a támogatására számít, kik az  
 igazságnak és a valódi szabadelvűségnek, a  
 műveltségnek és a valódi testvériségnek a  
 barátjai és hívei. Ezek támogatását és párt-  
 fogását kérjük ez alkalommal is midőn új  
 előfizetést nyitunk.

Lapunk előfizetési ára:

egy évre ... .. 8 kor.,  
 fél évre ... .. 4 kor.,  
 három hónapra ... .. 2 kor.,

mely összeg a lap kiadóhivatalába,  
**Fuchs Antal** könyvnyomdájába, **Ujpest,  
 István-utca 9. szám** küldendő.

Hazafias tisztelettel:

a „Közérdek” szerk.- és kiadóhivatala.

## Az ujpesti állami tisztviselők kérvénye a miniszterekhez.

Az ujpesti állami tisztviselők lakbérleti  
 ügyével részletesen foglalkoztunk lapunk  
 előző számaiban, ma azon szerencsés hely-  
 zetben vagyunk, hogy szóról-szóra közöl-  
 hetjük az ujpesti állami tisztviselőknek azon  
 kérvényét, melyet **Wolfner Tivadar**, ország-  
 gyűlési képviselő vezetése mellett küldött-  
 ségileg fognak **Szell Kálmán** miniszterelnök-  
 nek és belügyminiszternek, **Plósz Sándor**  
 igazságügyminiszternek, **Wlassics Gyula** val-  
 lás-és közoktatásügyi miniszternek és **Lukács**  
 László pénzügyminiszternek átnyújtani.

A kérvény a következőleg hangzik:

**Nagyméltóságú Miniszter Ur!**

**Nagyságos urunk!**

Mély tisztelettel alulirottak, mint az  
 ujpesti kir. járásbírósnál, a kir. állami  
 polg. és elemi fiu- és leány iskolánál,  
 állami faipari szakiskolánál, kir. posta- és  
 távirtda hivatalnál és anyakönyvvezetői  
 hivatalnál alkalmazott állami tisztviselők  
 Nagyméltóságod szives jóindulatába  
 ajánljuk alább körvonalazott ügyünk  
 sorsát, kérve hathatós támogatását.

A fővárosközvetlen szomszédságában  
 fekvő és a fővárossal úgyszólván össze-  
 épült Ujpest nagyközség rohamos fejlődé-  
 sére okán, ugy a lakásviszonyok, mint  
 nyilvános áruhely tekintetében a fővá-  
 rossal versenyzik. E verseny háttérét  
 érzi az ujpesti állami tisztviselők mind-  
 egyike és a háttér a legsötétebb színben  
 jelentkezik akkor, a midőn az állami  
 tisztviselő itteni javadalmazása, a helyi  
 viszonyok mellett nem szerénynek,  
 de a szükségszerű létfenntartásra elégtel-  
 lennek bizonyul.

Nem tendentiozus nagyítás, tán el-  
 fogult minősítés, de kényszerhelyzetünk  
 őszinte feltárása e nyilatkozat.

Nem érdemtelen jutalmazást, vagy  
 fölös támogatást, de az égető helyzet

szülte állapotunk bölcs és igazságos or-  
 voslását kérelmezzük akkor, a midőn ez  
 összkérelmünk oda irányul, hogy Ujpest,  
 az állami tisztviselőket illető lakáspénz  
 tekintetében, ha ez kormányzati uton  
 akadályba ütköznék, — az 1893 IV. t-cz.  
 törvényhozás útján való módosítása  
 mellett, — a fővárossal egyenlő osz-  
 tályba soroztassék.

Annak illusztrálására, hogy mennyire  
 indokolt, méltányos óhajunk, hogy mennyi-  
 nyire sürgős állapotunk gyógyítása s  
 megdöbbentően igaz jelen kérelmünk  
 alapja, bátorkodunk mellékelni Ujpest  
 község előjárósága által kiállított bizo-  
 nyítványt, mely igazolja, hogy az itteni  
 lakásépítés rendszere épen kizárja azt,  
 hogy a tisztviselőknek megfelelő lakást  
 szerezni módjában álljon.

Kevés kivétellel tömeges egy szobás,  
 konyhás munkás-lakások találtak, hol  
 kizárt a nyugalmas lakóhely, s a  
 környezet veszélyezteteti gyermekeink er-  
 kölesi érzetét is. A tisztviselőnek meg-  
 felelő 3—4 szobás lakás alig lelhető s  
 a mennyiben ilyen található, annak évi  
 bérösszege 800—1000 korona.

A bérösszeg ily mennyisége indokolt  
 is, mert Ujpest lakházai általános ház-  
 béradóval terheltek.

Ily helyzetben kényszerülünk a csak  
 tűrhető lakás nyérése okául fizetésün-  
 ket csorbitni, s ebből fedezni a hiányzó  
 lakáspénzt s ez esetre előállt panaszolt  
 állapotunk, mert helyi piacunk drá-  
 gább a fővárosiénál, nem lévén itt  
 semminemű termelés, s magunk is a fő-  
 városból uti és szállítási költséggel tul-  
 terhelten kényszerülünk beszerezni az  
 élelmi cikkekét. Szomorú a helyzet —  
 de a valónak megfelel.

Nagy részben családosak vagyunk,  
 gyermekeink megfelelő neveltetése szin-  
 tén nehéz költséggel jár, a mennyiben  
 helyben a legmagasabb fokú képzés a



## A gyónás titkának áldozata.

— Elbeszélés. —

Irta: **Brankovics György.**

I.

Az őszi szél mérgesen kergette az elsár-  
 gult leveleket az Andrassy-uton — végig  
 egészen Vámosy Vilmos, a gazdag bankár  
 palotájáig, a melyben nagy izgatottság uralko-  
 dott az 1894-ik évek október 15-ik nap-  
 ján. A híres milliokat képviselő „Vámosy és  
 fia” bankháznak főnöke nagy betegesen  
 küzd kórágában. Az orvosi tudomány le-  
 mondott az életéről. A hetekig tartó láz  
 tönkre tette testi szervezetét.

— Lehet, hogy még napokig él; talán  
 az öntudatát is visszanyeri néhány óra múlva  
 — így hangzott az orvosi tanács véleménye  
 — de emberi ész már nem segíthet rajta.  
 Használják fel tehát a beteg világos pillanatait s  
 figyelmeztessék őt, hogy ügyeit  
 hozza mielőbb rendbe.

E vélemény hallatára megdöbbenve áll-  
 ott Vámosy Vilmos két fia, Péter és Pál,

a beteg atya kórágánál és egyik sem tu-  
 dott megbarátkozni azzal a gondolattal,  
 hogy csakugyan el kell veszíteniök azt a  
 szeretett lényt, a ki egész életében csak  
 azon fáradozott, hogy a „Vámosy” céget  
 gazdaggá tegye.

Sajnos, azon emberek, kik a földi kine-  
 ket hajhásszák s kiknek úgyszólván a sar-  
 kukhoz ragad a szerencse, többnyire megfe-  
 ledkeznek arról, a kinek tulajdonképen min-  
 dent köszönhetnek, az Istenről. Így történt  
 ez Vámosy családjában is. Az apa milliokat  
 szerzett fiai számára, de nem részesítette  
 őket vallásos nevelésben s így egyáltalában  
 nem tudtak még azzal sem tisztába jönni,  
 hogy tulajdonképen milyen ügyüket hozza  
 sirszélén álló atyjuk rendbe. Végrendeletét  
 még az anyjuk halálakor megírta. A bank-  
 üzlet vezetését természetesen átveszik az  
 örökösök, mi volna tehát itt még rendbe ho-  
 zandó?

A lélek dolgaira persze eszükágában sem  
 jutott gondolni.

II.

Az orvosoknak igazuk volt. A láz esilla-  
 pult, a beteg vissza nyerte öntudatát s a be-  
 teg az ápolónét arra kérte, hogy hívja azon-  
 nal Péter fiát.

Vámosy lesóványodott kezeivel ideges

nyughatatlansággal tépdeste a takarót s mé-  
 lyen fekvő szemei izgatottan forogtak jobbra,  
 balra.

— Hogy érzed magad, atyám? kérdi  
 Péter, a beteg kezét megragadva, jobban  
 úgy-e?

— Ó fiam, arról szó se lehet többé, érzem,  
 pályafutásomat befejeztem, de még nem tu-  
 dok meghalni, — nem, nem szabad meghal-  
 nom — itt a keblemet még nyomja valami,  
 ettől meg kell szabadulnom — — hallod,  
 meg kell tőle szabadulnom.

— Csendesedjél atyám, — válaszolá Pé-  
 ter, — csak a láz gyötör, ez nyugtalanít. Az  
 orvos itt van a társalgóteremben, rögtön  
 esillapító szereket fog rendelni.

— Nines orvosra szükségem, ettől a te-  
 hertől nem szabadíthat meg engem az orvos.

— Mit akarsz ezzel mondani atyám?  
 kérdé Péter.

— Hozassál rögtön egy lelkészt, Péter,  
 egy katolikus lelkészt, hallod?

— Egy — — katolikus — — lelkészt?  
 Atyám, a gondolataid össze kuszálódnak —  
 — mit csináljon itt a lelkész? Móg betegb-  
 tesz.

— Péter — — az időm rövid — — meg  
 kell halmnom — — — hallod, — meg kell

polgári iskola négy osztályával záródik s gyermekeink a fővárosban vannak utalva.

Tisztelettel megjegyezzük e helyütt, hogy nélkülözük a fővárosban működő tisztviselőket illető személyi pótlékot is.

Végül bátorkodunk megemlíteni azt, hogy az Ujpesten működő állam-rendőrségi alkalmazottak, a fővárosi lakpénz és személyi pótlék teljes élvezetében részesülnek.

Ily állapotban emeljük fel kérésünket, ez ismertetett helyzetünk készített reá, hogy esetleg a törvényhozás sürgős intézkedését kérjük terjedő bajunk orvoslására s a baj növekedésének megelőzésére.

Ügyünk igazságos alapja jogosan biztat bennünket, hogy reménységgel nyújtsuk át Nagyméltóságodnak kérésünket. Ujpest, 1901 május 8-án.

(Névalírások.)

E kérvényt, a petíció szerkesztő bizottság, mely Cserba Ferenc elnökből, Keserü Balázs és Kövér Sándor jegyzőkből Baksay Sándor, Kammerlocher József, Klein Izsák, Gutkopl György, Greizinger István, Scherer Gyula, Kis Béla és Józsa Dániel tagokból állott, f. évi május hó 8-án terjesztette az újpesti állami tisztviselők második értekezletén elő s az értekezlet a kérvényt egyhangulag elfogadta, s a kérvényt átnyújtó nagy küldöttség tagjaivá a következőket választotta meg:

Dr. Szücs Ödönt, dr. Berger Rezsőt, Weigele Sándort, Párty Arvédét a járásbíró részéről; Greisinger Istvánt, Linter Jánost, Bánhegyi Dezsőt, Scherer Gyulát, Bauer Somát, dr. Vladár Józsefnét a polgári tanítók részéről; — Gutkopl Györgyöt, Elteto Bélát s Keleti Gábort a faipari szaktanítók részéről; — Kiss Bélát, Elszász Oszkárt, Tódeszky Ernestsint, Friedrich Vendelt, Kis Józsefet, Lisszer Emmát, Földes Károlyt, Löwy Szidóniát, Bendász Jánost, Józsa Dánielt, Imrik Jánost, Ungár Margitot, Baumgarten Etelkát, Papp Mihályt, Wüstner Henrikét, Péterfy Ferencet, Szentgyörgyi Lajost, Basa Pétert, Kalamár Gyulát, Rotter Máriát, Radoch Józsefet, Lisszer Ignácot, Somlyai Mariskát az elemi tanítók részéről; — Kammerlocher Józsefet a posta- és távirtda és Baksay Sándort az anyakönyvvezetői hivatal részéről.

Reméljük, hogy a miniszter urak nemcsak kegyelmesen fogják a küldöttséget fogadni, hanem a méltányos és jogos kérelemnek eleget is fognak tenni.

halnom és nem halhatok meg, a míg egy lelkész nem jön hozzám.

— De édes atyám, az a lelkész az 5 kenetteljes szavaival fel fog izgatni, — meg fog ölni.

— O Istenem, Istenem! Még azzal is büntetsz, hogy gyermekem az utolsó kívánságomat sem akarja teljesíteni!

Vámosy összeszedte minden erejét s fel akart tápázkodni.

— Atyám, atyám! kiáltá Péter ijedten, nem szabad felkelned.

— Menj, Péter, menj! Nem tudod, mit tagadsz meg atyádtól! Menj — küld el az orvost.

Péter azonban nem ment el, visszafektette atyját a parnákra, s meg volt róla győződve, hogy a láz ismét erőt vett rajta s félre bezél, Persze, a fiatal embernek fogalma sem volt arról, hogy a kereszténységben ha máskor nem, hát a halálos ágyon megszólal a lelkiismeret, megszólal akkor is, ha egy egész életen át csak a hiúság, a nyervágyszavára hallgatott.

Midőn atyját ismét fekvő állapotba helyezte megnyomta a villamos eszengetyűt, a belépő ápolónőnek meghagyta, hogy siessen az orvosért, a ki néhány perc múlva már ott is termelt.

**A hatvani prépostság.** Az üresedésben lévő hatvani plébániát, amely egyike az ország legdusabb jövedelmű parokiáknak, — a „Budapesti Hírlap” szerint — már betöltötte Csáky Károly gróf váci püspök. A hatvani plébánia a *Hatvani-Deutsch* család patronátusa alatt áll. A patronus azonban lemondott az őt illető jelölési jogáról s a váci püspök Odray Celesztin irsai plébánost nevezte ki hatvani plébánossá. Mindezek után pedig azt kérdezik olvasóink, hogy miért foglalkozunk mi e kinevezéssel?

Megmondjuk.

Foglalkozunk vele azért, mert köztudomás szerint a patronus első sorban *Illek Vincze* községünk esperes-plébánost jelölte a hatvani prépostságra, gróf Csáky Károly azonban — a mint értesülünk — azért mellőzte Illek Vincze esperes-plébánost, mert ez a szabadelvű pártnak egyik oszlopos tagja volt a múltban, a szabadelvű pártnak tántoríthatatlan híve a jelenben s nem hajlandó más pártnak tagja lenni a jövőben sem. A mi nagyon természetes is, mert hiszen Illek Vincze másfél évtized óta az újpesti állami iskolák iskolaszéki elnöke, s az elnöki tisztségre a szabadelvű kormány által neveztetett ki. Az iskolaszéki elnökség pedig kulturális nemzeti- és valláserkölési tekintetből oly fontos állás Ujpesten, hogy azt egy igazi lelkész s egy igazi hazafi áldozatul — pártesere árán — még a hatvani prépostságért sem dobhatja oda. Ujpest rohamos fejlődésének s kulturális haladásának éppen abban rejlik az egyik titka, hogy Illek Vincze esperes-plébános községünkben 32 év óta a keresztény felebaráti szeretet tiszta tanának és a szabadelvűségnek hódolt. Illek Vincze szabadelvűsége tehát még egyházi szempontból is érdem s hogy Csáky Károly váci püspök daczára ennek egy 2 éves plébánost helyezett egy 32 év óta plébánoskodó, érdemekben megőszült lelkész elébe, erre nézve csak abban találunk némi enyhítő körülményt, hogy a váci püspök mindaddig visszautasította a patronus jelöltjeit, a míg az megunva a jelölgetést, lemondott kandidálási jogáról s így lön Wekerle pártfogoltja az irsai 2 éves plébános hatvani préposttá.

#### A rajztanítás reformja.

Mi az oka, hogy a paedagogusok nagyobb része a rajzolásra szánt időt teljesen kárba vesztettnek tekinti? Miért nem szeretnek a beiskolázott gyermekek rajzolni, holott az iskolai élet kezdete előtt a rajzolás kedvenc szórakozásuk volt.

Azért, mer a gyermek lelki- és szellemi világától távol eső, általa érthetetlen alakok-

— Péter — szólá ekkor Vámosy határozott hangon, hagyj magamra az orvos ural! Péter eltávozott.

— Orvos ur — szólla ekkor Vámosy — teljesen eszméletnél vagyok, érzem, hogy végem van. Katholikus vagyok s szeretnék a jó katolikusok módjára meghalni. Sajnos a fiaimat nem neveltem anyám vallásában s ime itt a szomorú következmény. Péter fiam azt hiszi, hogy félre beszélek akkor a midőn lelkészt kívánok. Orvos ur, ön mindent elkövetett, hogy agg testemnek visszaadja az egészségét... nem lehet, a ki felettünk van, nem akarja. Legyen szives most már s tegyen a lellem érdekében is valamit — szerezze meg nekem a nyugalmas meghalást — hozzon egy katolikus lelkészt! Megteszi?

— Azonnal! mondá az orvos.

— De Onnek kell őt ide hoznia, mert különben a fiaim nem engedik hozzám — oh, ők nem tudják, hogy az a lelkész lelki enyhülést hoz számomra.

— Legyen nyugodt, rögtön befogatok — mondá az orvos — s egy fél óra múlva itt leszek a lelkésszel együtt.

— Köszönöm! rebegé a beteg, de mielőtt elmegy, küldje be hozzám Pál fiaimat.

(\*olyt. köv.)

nak, vagy — a felsőbb fokon — lapmintának szolgálival való unalmas másolatás a módszerünk. E helytelen és káros hatású, értéknélküli holt anyaggyűjtés ugy a tanulóval, mint a tanítóval a rajzot megutáltatja.

Nem szabad megelégednünk „az egyszerűbből — összetette” törekvő elv keresztülvitelével, hanem arra kell törekedni, hogy e mellett az ismeretszerzés mulattató, vonzó legyen, a gyermeknek gyönyörűséget okozzon. Így nem válik a rajztanulás unalmassá és akkor a gyermek örömmel várja a rajzórát.

Sajnos, nálunk a rajzolni tudást még mindig veleszületett hajlamnak, vagy legalább is hosszas gyakorlással elsajátítható kézi ügyességnek minősítik, pedig nem az a cél, hogy a gyermek bizonyos fokú kézügyességet sajátítson el, hanem hogy megtanuljon látni és megfigyelni.

A gyermek agyát nem szabad holmi üres kamarának tekinteni, a melyet bármivel tele kell tölteni, hanem nagy türelemmel, egyszerűséggel arra kell törekedni, hogy a gyermek fejében magától induljanak meg a különböző lelki evolúciók és ebből kifolyólag a rajztanítást a gyermek lelki ösztöneinek természetes fejlődésére kell alapítani.

Spencer Herbert már ezelőtt 30 évvel ki mondta, hogy a gyermeknevelést a természet örökös törvényein s az emberi józau és ezen nyugvó, könnyen megvalósítható u. m. *természetes rendszer* szerint kívánja reformálni. Hogy tényleg reformálta is, leginkább bizonyítja az a körülmény, hogy a párisi kiállítás alkalmával a rajztanítás terén a vaskalapos Európától Spenceer hazája (Amerika) vitte el a babért.

Az igaz, Amerikában a paedagogusok előtt becsesebb a bennünket körülvevő türemények tanulmányozása a nyelvtannak tanulmányozásánál és a mai írásbeli dolgozatok tulhajtásánál. Ott a tanítás ABC-jének nem annyira az írás-olvasást, mint inkább a rajzolatást s a kézimunkát (slójd) tekintik. De ez természetes is, mert ugy az anyagnak, mint a módszernek a gyermek tehetségének fejlődési rendjével s működési módjával meg kell egyezni. Hiába állítom a gyermek elé egy Munkácsy festmény reprodukcióját és hiába magyarázom le annak a szépségét, a gyermek azt felfogni képtelen. Ellenben ha végig vezetjük a gyermeket körülbelül azon a fejlődési úton, a melyet a népek is — a kultura legprimitívebb fokától — egészen a mai napig megjártak, ha majd képezzük a rajzolatást az alakok szép felismerésére, akkor elővehetjük Munkácsy festményét, de előbb nem.

A művészi nevelést tehát nem a festmény szépségének a lemagyarázásával kell kezdeni, — hisz nemesak a festmény szép, hanem szép a mindennapi élet minden megnyilatkozása, szép vagyis legszebb maga a természet, hanem a legegyszerűbb módszert kell használnunk arra, hogy a gyermeket megtanítsuk látni, megfigyelni és arra, hogy a megfigyeltet, fel tudja használni. Látszólag a tapasztalatokra önmaga jusson a gyermek, lehető legkevesebbet ezélszerű a gyermeknek mondanunk, s a lehető legtöbbet maga a gyermek fedezzen fel, mert egyrészt ez leginkább válik örökévé, másrészt ebben tartja az érdeklődését. Szóval: a művészi nevelést, illetőleg a rajztanítást a *természet bármely kedveltes utánzásával kell kezdenünk*. P. o. a gyermek elé tesszünk egy körtét (természetben) és körte nagyságu agyagot, azt mondva, esinálj az agyagból körtét illetőleg körte alakot.

A gyermek nagyot néz és félve nyúl az agyaghoz, azonban midőn a már a kezében van, örömmel tapasztalja, hogy oly materiával van dolga, a mely fölött diadalmaszkodhatik. Elkezd az anyagot nyomkodni, simogatni, közbe-közbe az előtte lévő körtét nézegeti és igyekszik az agyagot körte alakúvá formálni, míg végre örömtől sugárzó arezezal jelenti, hogy kész a körte. Ekkora már a körte alakja a gyermek agyában meg van rögzítve és a mi fő, a gyermek a körte-idomot le is tudja rajzolni.

Ily tanítással érjük csak el a rajztanítás célját, a mely nem más, mint *észreverde tehetség felkeltése, a fantázia élnékdése és a gyermek munkálkodás vágyának a felébresztése*.

Ily rajztanítás teremti meg csak a jövő műértő társadalmat és akkor nem lesz oka K. Lippich Edének így kiálltani: „*nincs esztétikai tartalma a magyar közéletnek.*”

Ha valamely üdvös reform általánosításáról van szó, akkor helyes, hogy a központi kormány kezében van az ellenőrzés hatalma, de akkor vegye tekintetbe a helyi specialitásokat is és ne akarjon a földnélküli, kizárólag iparral foglalkozó Ujpesten „gazdasági ismétlő iskolát” felállítani. Vegye figyelembe azt, hogy az elemi iskola VI. osztályából kikerült gyermekek nem földmivelők, hanem iparosok lesznek. Iparosok számára pedig nem „gazdasági ismétlő iskola”, hanem „rajz- és slójjdel összekötött ismétlőiskola szükséges!” Németh Gyula.

## H I R E K.

— **A gödöllői Erzsébet-szobor.** A gödöllői Erzsébet-szobor bizottsága a május 19-én végbemenő leleplezési ünnepre való tekintettel már vasárnap óta permanenciában van Gödöllőn s a névre kiállított belépőjegyek szétküldését megkezdte. Jegy nélkül az ünnepen senki sem vehet részt. A leleplezés napján istentisztelet lesz a gödöllői udvari kápolnában, melyen részt vesznek a király és az uralkodóház tagjai, az udvari méltóságok és az Erzsébet-szobor-bizottság tagjai. A misén, melyet Csáky Károly gróf váci püspök fog ezelebrálni, Réna József szobrász felesége két régi magyar egyházi éneket ad elő.

— **Számon kérészek.** Ujpest község előljárósága az előadók részére kiosztott ügyiratok elintézésének ellenőrzése céljából minden hónap első hétfőjén d. u. 4 órakor a község ház tanástermében számon kérészeket tart, a mely előtt az előadóknak hátralekös ügyirataikkal meg kell jelenniük s az elintézés késedelmének okát elő kell adniuk. A község előljáróságának ezen intézkedését, mely az ügymenet gyorsaságát lényegesen előmozdítja, s a teendőket máskülömben is elhalmozott iktatót, a hátralekös kimutatásaitól megkíméli: örömmel üdvözljük.

— **Az Ujpesti Polgári Kaszinó** kedélyes tavaszi mulatságot rendezett f. é. május hó 4-én; a melyet kuglizóverseny nyitott meg d. u. 5 órakor s tánc fejezett be a hajnali órákban. A tekepályán — daczára a hívős májusi időjárásnak — nagy tűzzel versenyeztek a dijakért még az öreg urak is, a csárdást pedig oly lelkesedéssel járta a fiataltság, mintha a farsang kellő közepében lennének. A Kaszinó tevékeny vigalmi bizottsága meglehet elégedve a sikerrel.

— **A községi árlejtés és pályázat eredménye.** A község előljárósága, a községi szolgáloményzet nyári öltözetének elkészítésére vonatkozó s f. é. április hó 25-ig beadatott ajánlatok közül a ruhaneműeket illetőleg, Petőcz Endre legelőnyösebbet ajánlatát s a cipőket illetőleg Khéz-, Bej- és Grünwald ajánlatát fogadta el egyenlő árak mellett. — A régi község ház s a mellette levő iskola, továbbá a Lőrincz-u. 34. és 36. számú házak lebontására vonatkozó pályázatra f. é. május hó 6-ig összesen 6 ajánlat érkezett a község előljáróságához, melyek fölött a község előljárósága legközelebbi ülésén fog dönteni.

— **Az ujpesti izr. hitközség évi jelentése.** Az ujpesti izraelita hitközség részletes jelentésben számol be az 1900. évi hitközségi ügyekről. A jelentésből kiemeljük a következő érdekes adatokat: A képviselőtestület 4 közgyűlést, az előljáróság pedig 12 ülést tartott. Az első 24 az utóbbi 89 határozatot hozott. A központi hivatalban kiadatott 105 és beérkezett 75 ügydarab. A rabbi hivatalban kiadatott hatóságokhoz 379, magánfelekhez 192, tehát összesen 571 ügyirat. Dr. Venetiáner Lajos főrabbi az év folyamán 31 hitszónoklatot tartott, a fiók és alkalmi imaházban Dr. Lichtmann Mór szónokolt. Hitoktatásban 994 elemi s 315 polgári, összesen 1309 tanuló részesült. A hitoktatást 6 hitoktató heti 106 óraszámában végezte. A hitoktatás céljára a befolyt 2022 korona 82 fillér tandíjon kívül 2248 koronát fordított a hitközség. Az emberszeretet oltárán a hitközség 5637 korona s 82 fillért, a kebelében fenálló jótékonyági egyletek 3282 korona 49 fillért, összesen 9019 korona 80 fillért adozott. Téli ruhával 40 fiút és 30 leányt látott el. A hitközség bevétele: 48695 korona 87 fillér, kiadása: 44576 korona 32 fillér volt. Pénztári maradványa: 4119 korona 55 fillér. Vagyona: 155,802 korona 70 fillér. Terhe: 29,045 korona 4 fillér s így tiszta vagyona: 126,757 korona 66 fillér. Házasságra lépett: 37 pár; született 123 fiú és 32 leány, összesen 215 gyermek, meghalt: 113: áttért

a róm. kath. vallásra: 1 nő és visszatért a róm. kath. vallásról 1 férfi. Kultuszadó czimén kivettett 950 hitk. tagra 13917 K. 80 fillér, pótdó czimén 3129 K. 1899. évi hátralek czimén előiratott 2878 K. 90 fillér. Összesen: 19925 K. 70 f. Erre befolyt 1900-ban: 13269 K. 20 f. hátralekul előiratott a f. évre 4754 K. 90 f. Leiratott: 1901 K. 70 fillér.

— **A gyermekbarát egyesület felhívása.** Az ujpesti gyermekbarát egyesület nemrég megválasztott elnöksége és választmányja, hogy az egyesület kitűzött célját minél nagyobb mértékben elérhesse, azaz minél több szegény gyermeket ruházhasson fel, egy felhívást intézett Ujpest közönségéhez, a melyben arra kéri a közönséget, hogy heti 10 krajczár tagsági díj mellett lépjen be az egyesületbe; a társadalom kiváló tagjaihoz pedig azon kérelmet intézni, hogy az egyesület estélyein, melyek minden második szombaton rendeztetnek, ajánlkozzanak felolvasás, előadás tartására, szavallásra, stb. s ebbeli hajlandóságukat hozzájuk tudomásra az egyesület elnökének Radies Dávid urnak.

— **A „Danubius Daloskör”** zászlószentelési ünnepélyének — melyről lapunkban megemlékeztünk, f. é. május hó 16-án következő a sorrendje: Délután 2 órakor. A közreműködő daloskörök, a vendégek és a „Danubius Daloskör” tagjainak gyülekezése a budapesti vígadóban. Délután fél 3 órakor. A zászlóanya fogadása és ünnepélyes menet a belvárosi plébánia templomba. Délután 3 órakor. A zászló egyházi felszentelése főtitkarendő Kirner Károly apát-plébános ur által; Beethoven „Isten dicsősége” című karának elnéklése és ezután menet vissza a vígadóba. Délután 4 órakor. A zászló felavatása Lung György székesfővárosi tanácsnok ur az Országos magyar daláregyesület elnöke által és annak átadása. A zászlószegek beverése. Délután 5 órakor. A diszhangverseny kezdete. Este 8 ó. Társas-vaesora. Este 9 órakor. A táncmulatság kezdete.

— **Tanitó-gyűlés Szent-Endrén.** Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye hivatalos tanítótestületének ujpesti járásköre rendez tavaszi gyűlését a f. évben április hó 27-én Szent-Endrén tartotta meg. Az ujpesti tanítótestület ünnepélyesen fogadta Szent-Endre hivatalos és társadalmi élőkölösége s a református templomban tartott gyűlésen is érdeklődéssel vett részt. A gyűlés folyamán az ügyviteli intézkedések letárgyalása után Józsa Dániel igazgató-tanító „A gazdasági ismétlő iskola Ujpesten” című értekezését olvasta fel, Erdős Lajos ev. ref. lelkész pedig „Az okszerű gazdálkodásról” tartott szabad előadást. Mind a kettő általános tetszésben részesült, s a gazdasági ismétlő-iskola megvalósítása céljából Józsa Dániel elnöklete alatt egy bizottságot is küldött ki, a melynek Baumgarten Etelka, Friedrich Vendel, Kiss Béla, Földes Károly és Woith László a tagjai. A bizottság most Diogenes lámpájával, keres egy gazdaságot és mezei gazdát községünkben, de nem bír találni s így a jövő tanítógyűlésen indítványozni fogja, hogy Józsa Dániel eszméje Soroksáron valóssá váljon.

— **Az ujpesti függetlenségi kör** f. é. április hó 28-án tartotta tisztújító közgyűlését, a melyen elnökké: Katona József, első alnökké: Konyha Géza, másod-alnökké: Kubányi Károly, pénztárossá: Tomesányi Árpád, jegyzővé: Pohl Károly, Freyler István és Friedmann Izidor, ellenőrré: Ziegler József, gazdává: Svanya Jónás, könyvtárossá Záhorszky Pál választott meg. Választmányi tagokul a következők választottak meg: Csepreghy Pál, Mauks János, Dorosz Mihály, Mártonffy Imre, Mészáros Agoston, Friedmann Izidor, Poók János, Pótz Mihály, Ranyák György, Vankó István, Csepreghy Ignác, Székely Lajos, Szöcs László, Sátor István, Heuschmidt Tamás, Schneider József, Zsuffa Béla, Sándor András, Blaschka Ferencz, Horváth József, Barát Lajos, Kirschner Lipót, Ulrich József, Tresz Sándor, Tollár György, Stoja Pál, Farmathy István, Csáki Gyula, Vnuk Lajos, Molnár Lajos, Himmer Ferencz, Esztergályos Ferencz, Martinovics József, Lagler Ferencz, Koesány Mihály, Halassy Gyula, Bölesik András, Csapiczky Mihály, Fehér Gábor, Molnár Gábor, Mayer Károly.

— **A „Nefeletjts” asztaltársaság** 1901. évi május hó 26-án (Pünkösöd első ünnepén) a festői szépségű solymári vizeséhez kirán-

dulást rendez. — Részvevő-jegy ára személyenként 60 fillér. — Indulás az angyalföldi pályaudvarról reggel 7 órakor. Azok, a kik a délutáni vonattal érkeznek Solymárra, a pályaudvaron a rendező bizottság által fogadtatnak. Kedvezőtlen idő esetén a kirándulás június hó 2-án tartatik meg. Zenét a jóhírű solymári polgári zenekar szolgáltatja. A kirándulás pontján vendéglő, van, a hol is kitűnő ételek és italok mérsékelt árban kaphatók.

Általánosan elismerik úgy nálunk, mint külföldön, hogy a Mauthner-féle gazdasági és kerti magvak gyakran háromszor akkora termést adnak, mint sok másféle magvak. Különösen impregnált csillagjegyű répmagjai ritkítják párjukat és össze nem tévesztendők más utánozott hasonló védjegyű, de nem impregnált répmagokkal. A Mauthner-féle magok tehát felülmúlhatatlanok és gazdáink csak helyesen eslekszenek, ha magzsükségletüket mindig Mauthner-féle magokkal fedezik.

— **A fősorozás eredménye s az utóállítások.** A folyó évi fősorozásnak a vármegye területén következő volt az eredménye. Fölhivatott 12519. Tényleg megvizsgáltatott 11304. Igazoltan s igazolatlanul távol maradt 932, tényleg szolgál már 77 s tévesen vétetett be a lajstromba 206. A megvizsgált egyének közül hadképesnek találtatott 4935, s véglegesen felmentetett 1480. Az állandó sorozóbizottság működési napjai az 1901/2. évre megállapítottak. Ezek szerint a budapesti állandó bizottság, a melynek működési területe a monori, alsódabasi, ráczkevei, pomázi, biai, váci, gödöllői, szentendrevárosi, és váczvárosi sorozó járásokra terjed ki, május 2., június 7., július 3., augusztus 8., szeptember 7., október 17., november 23., december 18., január 16. és február 13-án fog működni. A budapesti bizottság polgári elnöke: Bellágh Imre, kir. tan. helyettese: Kontra Kálmán ny. főszolgabíró. Ezen állandó bizottságok az njonezfelállítástól távolmaradt állításköteleseket és az utólag érvényesítendő családfentartói kedvezmények megadásának tekintetbe jövő firokonokat vizsgálják meg.

— **A levelező közönség figyelmébe.** A német postaigazgatóságtól nyert értesítés szerint a német mozgópóstákhoz nagy számmal érkeznek Magyarországból eredő s főleg Belgiumba, Nagy-Britanniába, Német-Alföldre és az északamerikai Egyesült Államokba szóló 20 fillérel elégtelenül bérmentesített levelek és 5 fillérel elégtelenül bérmentesített levelező-lapok. A hiányos bérmentesítés annak tulajdonítható hogy a közönség a postai tarifákban 1900. évi január hó 1-ével életbe léptetett változásokat még most sem veszi figyelembe. Pedig a külföldre szóló levelek és levelező-lapok tarifája egyszerű és pedig: Ausztriába, Bosznia Hercegovinába (a Novibazár-pasalikot kivéve) Németországba 20 grammig; Szerbiába és Montenegróba 15 grammig a levelek drlja 10 fillér, a levelezőlapoké 5 fillér a többi külföldre a levelek díja 15 grammonként (Svazezba 20 grammonként) 25 fillér, a levelező-lapoké 10 fillér. A hiányos bérmentesítés úgy a feladóra mint a ezimzetre nézve kellemetlen következményekkel jár. A díjkülömbözetet ugyanis első sorban a címzett tartozik megfizetni. A legtöbb esetben a címzett a portóval megterhelt leveleket vagy levelező-lapokat el sem fogadja, hanem azt visszaküldi. A célját vesztett levél után járó díjkülömbözetet a vissza kézbesítéskor a feladónak kell megfizetni, ha pedig a feladó ismeretlen, a posta a levelet, mint kézbesíthetlent, szabályszerűen téríti kezelés után megsemmisíti. Minthogy ezek szerint első sorban a feladók érdeke ügyelni arra, hogy levelezésüket helytelen díjazással ne tegyék ör. magukra nézve céltalanná, a ezimzett helyzetét pedig kellemetlenné, nem tudjuk a közönséget elég komolyan figyelmeztetni arra, hogy leveleiknek és levelezőlapjainak helyes díjazására nagyobb gondot fordítson. Különben a díjtetelekre a közönségnek a „Kivonat a Posta- és Táviráda Tarifák”-ról című hivatalos kiadvány rendelkezésre áll. Ez minden posta- és táviráda hivatalnál 2 fillérért kapható.

— **Négy filléres postai értékfüzetek.** A kereskedelemügyi miniszter, tekintettel a közönség óhajára, a már forgalomban levő 10, 25 és 35 filléres postai értékjegyzüzeteken kívül — a magánipar által előállított

levelezőlapok bérmentesítésére alkalmas 4 filléres értékjegyeket tartalmazó füzetek kibocsátását rendelte el. Egy-egy ily jegyfűzet 24 db 4 filléres levéljegyet tartalmaz és ára 98 fillér. Ezen jegyfűzetek úgy mint a 10, 25 és 35 filléres jegyfűzetek valamennyi posta- és távirtdahivatalnál és értékjegyarúsitóknál kaphatók.

— **Rákospalotai — Crouy-féle ügy.** Lapunk olvasói emlékezni fognak, hogy a múlt tavasszal nagy vihart támasztott Rákospalotán a gróf Crouy-féle telekvásárlási ügy, melyből kifolyólag Kovácsi Kálmán és társai képviselőtestületi tagok hanyagságot tételzeve fel az előjáróságnak ez ügyben követelt eljárásában — fegyelmi és bünvádi feljelentést tettek az előjáróság ellen. Mindkét vizsgálat jogerős határozatokkal immár befejezést nyert, s az előjáróság tagjait nevezetesen Tóth István bírót, Medveczky György közigazgatási elsőjegyzőt, Veszelyovszky Béla közigazgatási másodjegyzőt és Thuróczy Gyula adóügyi jegyzőt *úgy a fegyelmi, mint a bünvádi vizsgálat a vádak alól teljesen felmentette, s a vizsgálat során felmerült eljárási költségek megfizetésében Kovácsi Kálmán, Schwartz Jakab és Csikós Kálmán rákospalotai lakókat elmarasztalta azzal, hogy a költségeknek aránylagos megtérítése iránti keresetükkel azon községi képviselők ellen, a kik 1900. évi márczius 1-én és folytatólag tartott közgyűléseken az előjárók elleni fegyelmi vizsgálat elrendelésének kéréséhez hozzájárultak, szükség esetén polgári peres utra léphetnek.* Beteljesült tehát, a mit a rákospalotai viharok fénykorában lapunkban megjósoltunk: „A hegy egeret szült!” Így szokott az mindig lenni, a mikor az ellenzék csak az indulat szavára halgat, nem alszik minden elhatározás előtt egyet, hanem rögtön belevág a levegőbe s nem gondolja meg, hogy egy „eger” kedvéért még akkor is kár egy egész községet, egy egész előjáróságot a világ előtt megvádolni, ha csupán közérdekek lebegnek az ellenzék szemei előtt, a minthogy tényleg így volt Rákospalotán is. Reméljük, hogy az ügy tisztázása után, a vizsgálatot kért képviselők is belátják azt, hogy az előjáróság is csak a község felvirágzását s fejlesztését szolgálta tetteivel, s jövőben válllatva fáradoznak majd a közös cél érdekében.

## SPORT.

**Budapesti tavaszi versenyek.** A budapesti tavaszi meeting nagy és fényes közönség jelenlétében vette kezdetét a hó 5-én a városligeti gyepen.

Az első nap chief-eventje az egyesített nemzetközi hazafi-díj volt, a melynek 20000 koronás díjáért rendszerint a Derby-candidátusok szoktak mérkőzni; így volt ez az idén is, a mikor a Hesp istálló legjobb 3 éves *Nézz-reám*, továbbá Metcalf mester egyik Derby-crackje: *Frangepán* és a *Milne* idomár egyik jónak tartott és az idén már formát mutatott lova: *Pompadour* mérték össze erejüket. Győztes lett *Pompadour*, a melyet a felemletes *Taral*, az annyira híres amerikai zoké ritka bravúros és nyugodt lovaglással hozott be elsőnek. *Frangepán*nak, a mely még nem is fit, nyilvánvalóan rövid volt az 1600 méteres táv és valószínű, hogy a Derbyben még jobban fog futni, mint a hogy most futott. *Nézz-reám*ban nagyon csalódott az istálló.

Egyébként a Derby-jelöltekre rossz idő jár, mert egyre-másra vereséget szenvednek; így *Durban* az eddig sötét ló a 7-én lefutott Ujonez-versenyben csufosan kikapott, ez rossz omen lehet a még eddig nem debutált *Ormód*, *Mr. Jumping*, *Ezermester* és *Medicusra*, amelyek előreláthatólag még e meeting folyamán bemutatkoznak. A keddi versenyen érdekes verseny volt a *májusi handicap*, amelyet a teljesen figyelmen kívül hagyott és az idén rossz formát mutató *Rózsá* nyert meg, s amelynek a Vadász- és versenylap sem jósolt semmi esélyt. Általában az amerikai zokék dominálnak, akikkel csak Adams veheti fel a harcot, mert a többi régi zokéink velük szemben rendszerint gyengéknek bizonyulnak.

A mai versenyen érdekes futam lesz az *Asszonyok díja*, amelyben valószínűleg az alagi lónagyságok fogják jó lovasuk révén a pálmát elvenni. A 2400 méter távú verseny győztesét mi *Ex-lex*-ben látjuk,

amely az idén már több ízben kiváló jó formát mutatott az alagi és pozsonyi urlovas versenyeken. Ellenfelét a tavalyi nyertes *Néhában* és *Glendorban* látjuk, mert *Topromene* abszolút magas terhet visz.

A *Wenckheim* emlékversenyt *Frangepán* vagy a még sötét *Ormód* nyerheti meg.

Az államdíj pedig érdekes versenynek válhat, ha *Medicus* és *Ezermester* kiállanak. Jól futhat itt még az 5 éves *Adoma* is. Tippeink a mai napra a következők:

- I. *Semperidem* — *Topromene*.
- II. *Fair trick* — *Beauharnais*.
- III. *Ex-lex* — *Glendor* — *Néha*.
- IV. *Frangepán* — *Ormód*.
- V. *Medicus* — (Ezermester) *Zászlós*.
- VI. *Ada* — *Cabochon*.
- VII. *Gabschi* — *Faix*.

### Szerkesztői üzenetek.

Sz. I. urnak helyben. A „Mentegetődzés” gondolata jó, de — a kidolgozás gyöngé. Az alak nehékes, a rim itt-ott hibás. Rítmusa, metszete nincs. A „Leveledből” „Levelem”, „Levelemben”, „Levelelről” olyan hatást gyakorolnak arra a négy versszakra mint mikor forró vizet öntenek a rózsabokorra.

798. végrh. sz. 1901.

### Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujjesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 653 II. sz. végzése folytán **dr. Friedmann Kálmán** ügyvéd által képviselt **Sachs és Pollak** felperes részére **Salgó testvérek** alperes ellen 19 kor. 20 fill. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2612 kor. beesült ingóságokra az ujjesti kir. járásbírósnak V fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Ujpesten, István-tér 9. sz. a. házban** leendő megtartása határidőül 1901. évi május hó 15. napján délelőtt 12 órája kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén beesáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1901. évi május hó 2. napján.

**Polgár**

kir. bírósági végrehajtó.

336. végrh. sz. 1901.

### Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujjesti kir. járásbírósnak 1900. évi V. 4137 5. sz. végzése folytán **dr. Grünhut Armin** ügyvéd által képviselt **Kemény Manó** felperes részére **Lónyay Géza** alperes ellen 217 kor. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1749 kor. beesült ingóságokra az ujjesti kir. járásbírósnak V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna **Rákospalotán, Villa-sor 12. sz. a.** leendő megtartása határidőül 1901. évi május hó 10. napján délelőtt 12 órája kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén beesáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverzendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1901. évi április hó 12. napján.

**Polgár**

kir. bírósági végrehajtó.

## Kerthelyiség megnyitás.

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy **Lórinccz-utca 107. sz. a. levő vendéglőm**

## Kert-helyiségét

teljesen ujonnan átalakítva megnyitottam, a hol is **zamatos magyar ételek**, valamint **valódi hegyi borok** és friss sör kiszolgálása által igyekezni fogok igen tisztelt vendégeim igényeit minden tekintetben kielégíteni.

A n. é. közönség becses pártfogását és látogatását kéri

kiváló tisztelettel

**Vass István**

vendéglős.

2-2.

## Vendéglő-átvétel.

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy a

## MAGYAR KIRÁLYHOZ

ezimzett vendéglő helyiséget Ujpest, Vasut-utca 85. sz. a. ismét átvettem és azt teljesen ujonnan átalakítva saját felügyeletem alatt tovább fogom vezetni.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy **izletes ételek, valamint kitűnő italok** kiszolgálása által igen tisztelt vendégeimet minden tekintetben kielégíthessem. A nagyérdemű közönség b. pártfogását és látogatását kéri

kiváló tisztelettel

**Podruzsik Ferencz**

vendéglős.

2-3.

## Magyar Biztosítási Iroda

Budapest, VII., Rózsa-utca 35. sz. I. em. 15.

Ezennel értesítjük a biztosító magyar közönséget, hogy Budapesten

## Magyar Biztosítási Iroda

ezim alatt egy oly intézményt létesítettünk, mely a külföldi hasonló nagy vállalatok mintájára, hivatva lesz a biztosítási ügyekben utba igazítással szolgálni, teljesen díjmentesen tanácsot adni s a közönség érdekeit a biztosító vállalatok előtt képviselni.

Irodánk elvállalja az új biztosítások felvételét, a legnagyobb költségek eszközli ki, eljár károk és perek esetén, nem megfelelő kötvényeket megfelelőekkel kicserél. — Szóval mindazon ügyekben a közönség szolgálatára áll, a hol a bonyolult biztosítási ügyekben tanácsos, utmutatással szolgálhat.

Tekintve, hogy irodánk semminemű ügynökséggel összeköttetésben nem áll, (nem is téveszthető össze ügynökséggel) mindazon kedvezményeket és jutalmakat, melyeket biztosítások közvetítésénél társaságok az ügynőknek fizetni szoktak, mi a feleknek átengedjük.

Semminemű jutalékot vagy költséget fel nem számítunk. Mindazok, a kik valamely társaság képviselőjét előnyös feltételek mellett óhajtják elvállalni, bizalommal forduljanak hozzánk.

Budapest, 1901 április hó 25-én. 2-4.

## Magyar Biztosítási Iroda

Budapest, VII., Rózsa-utca 35. sz. I. em. 15.



**Arpád-ut 4. sz. házban**  
**üzlethelyiségek lakással s**  
**még kisebb-nagyobb laká-**  
**sok azonnal is kiadók.**